

Prest'ahovanie cudzinca s udeleným tolerovaným pobytom na účel dočasného útočiska
Переселення іноземця з дозволенням перебуванням, наданим з метою тимчасового притулку
Relocation of a foreign national with a tolerated stay granted for the purpose of temporary refuge

Priezvisko Прізвище Last name		Dátum narodenia Дата народження Date of birth	
Meno Ім'я First name		Rodné číslo Словацький ідентифікаційний номер Personal number	
Titul Освітній ступінь Title	Identifikátor Ідентифікатор Identifier	Štátna príslušnosť Національність Nationality	
Adresa nového pobytu Адреса нового місця проживання Address Obec Місто City		Adresa predchádzajúceho pobytu Попередня адреса проживання Address of previous residence	
Časť obce Частина міста Part of the municipality	Súpisné číslo Реєстровий номер Register number	Časť obce Частина міста Part of the municipality	Súpisné číslo Реєстровий номер Register number
Ulica Вулиця Street	Orientačné číslo Орієнтаційний номер Orientation number Číslo bytu Номер квартири Apartment number	Ulica Вулиця Street	Orientačné číslo Орієнтаційний номер Orientation number Číslo bytu Номер квартири Apartment number
Okres Район District	Štát Держава Country SR	Okres Район District	Štát Держава Country SR
Pobyt od do Проживання від до Stay from to		Pobyt od do Проживання від до Stay from to	
<p>Za cudzinca mladšieho ako 15 rokov a za cudzinca, ktorý je pozbavený spôsobilosti na právne úkony alebo ktorého spôsobilosť na právne úkony je obmedzená, uveďte meno, priezvisko a adresu zákonného zástupcu alebo opatrovníka (ďalej len zákonný zástupca).</p> <p>Для іноземця віком до 15 років та для іноземця, який позбавлений дієздатності або дієздатність обмежена, зазначте ім'я, прізвище та адресу законного представника або опікуна (далі – законний представник).</p> <p>For a foreign national under the age of 15 and for a foreign national who is deprived of his/her legal capacity or whose legal capacity is limited, state the first name, last name, and address of his/her legal representative or a guardian (hereinafter referred to as the legal representative).</p>			
Dátum a podpis žiadateľa (zákonného zástupcu) Дата та підпис заявника (законного представника) Date and signature of the applicant (legal representative)		Záznam ohlasovne Звітний запис кімнати Reporting room record Dátum Дата Date	
		Pečiatka Печатка Stamp	Podpis Підпис Signature